

# 消除对妇女歧视委员会的报告

第六十四届会议  
(2016 年 7 月 4 日至 22 日)

第六十五届会议  
(2016 年 10 月 24 日至 11 月 18 日)

第六十六届会议  
(2017 年 2 月 13 日至 3 月 3 日)



联合国 • 2017 年，纽约



## 说明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡是提到这种编号，就是指联合国的某一个文件。

[2017 年 3 月 30 日]

## 目录

章次	页次
送文函 .....	6
<b>第一部分</b>	
<b>消除对妇女歧视委员会第六十四届会议的报告 .....</b>	<b>7</b>
一. 委员会通过的决定 .....	8
二. 组织和其他事项 .....	9
A. 《公约》和《任择议定书》的缔约国 .....	9
B. 会议开幕 .....	9
C. 通过议程 .....	9
D. 会前工作组的报告 .....	9
E. 工作安排 .....	9
F. 委员会成员 .....	10
三. 主席关于闭会期间活动的报告 .....	11
四. 审议缔约国根据《公约》第 18 条提交的报告 .....	12
五. 根据《任择议定书》开展的活动 .....	13
A. 委员会就《任择议定书》第 2 条所引起问题采取的行动 .....	13
B. 就委员会对具体来文意见采取的后续行动 .....	13
C. 委员会就《任择议定书》第 8 条所引起问题采取的行动 .....	13
六. 加快委员会工作的方式和方法 .....	15
七. 《公约》第 21 条的执行情况 .....	17
八. 第六十五届会议临时议程 .....	18
九. 通过报告 .....	19

---

附件

委员会第六十四届会议收到的文件.....	20
<b>第二部分</b>	
<b>消除对妇女歧视委员会第六十五届会议的报告.....</b>	<b>21</b>
一. 委员会通过的决定 .....	22
二. 组织事项和其他事项 .....	23
A. 《公约》和《任择议定书》的缔约国 .....	23
B. 会议开幕 .....	23
C. 通过议程 .....	23
D. 会前工作组的报告 .....	23
E. 工作安排 .....	23
F. 委员会成员 .....	24
三. 主席关于闭会期间活动的报告.....	25
四. 审议缔约国依照《公约》第 18 条提交的报告.....	26
五. 根据《任择议定书》开展的活动.....	28
A. 委员会就《任择议定书》第 2 条所引起问题采取的行动.....	28
B. 就委员会对具体来文意见采取的后续行动 .....	28
C. 委员会就《任择议定书》第 8 条所引起问题采取的行动.....	28
六. 加快委员会工作的方式和方法.....	30
七. 《公约》第 21 条的执行情况.....	31
八. 第六十六届会议临时议程 .....	33
九. 通过报告 .....	34
附件	
一. 委员会第六十五届会议收到的文件.....	35
二. 截至 2016 年 11 月 18 日委员会成员.....	36
<b>第三部分</b>	
<b>消除对妇女歧视委员会第六十六届会议的报告.....</b>	<b>37</b>
一. 委员会通过的决定 .....	38
二. 组织事项和其他事项 .....	40

---

A. 《公约》和《任择议定书》的缔约国 .....	40
B. 会议开幕 .....	40
C. 通过议程 .....	40
D. 会前工作组的报告 .....	40
E. 工作安排 .....	40
F. 委员会成员 .....	41
三. 主席关于闭会期间活动的报告.....	42
四. 审议缔约国依照《公约》第 18 条提交的报告.....	43
五. 根据《任择议定书》开展的活动.....	44
A. 委员会就《任择议定书》第 2 条所引起问题采取的行动.....	44
B. 就委员会对具体来文意见采取的后续行动 .....	44
C. 委员会就《任择议定书》第 8 条所引起问题采取的行动.....	44
六. 加快委员会工作的方式和方法.....	45
七. 《公约》第 21 条的执行情况.....	46
八. 第六十七届会议临时议程 .....	47
九. 通过报告 .....	48
附件	
一. 委员会第六十六届会议收到的文件.....	49
二. 截至 2017 年 3 月 3 日委员会成员.....	50

---

## 送文函

[2017年3月31日]

谨提及《消除对妇女一切形式歧视公约》第21条，其中规定，根据《公约》设立的消除对妇女歧视委员会应每年通过经济及社会理事会就其活动向大会提出报告。

委员会分别于2016年7月4日至22日、2016年10月24日至11月18日和2017年2月13日至3月3日在联合国日内瓦办事处举行了第六十四、第六十五和第六十六届会议。委员会在2016年7月22日第1430次会议、2016年11月18日第1469次会议和2017年3月3日第1499次会议上通过了这三届会议的报告。现附上这三份报告，请转递给大会第七十二届会议。

主席

达利娅·莱伊纳尔特(签名)

## 第一部分

### 消除对妇女歧视委员会第六十四届会议的报告

2016年7月4日至22日

## 第一章

### 委员会通过的决定

#### 第 64/I 号决定

委员会决定确认，缔约国必须在相关结论性意见通过之日起两年之内(遇特殊情况一年之内)提交后续行动资料，并决定修正第 54/IX 号决定，将结论性意见中委员会指定应采取后续行动的议题/分段数目限定为最多四个。

#### 第 64/II 号决定

委员会作出应与第 59/IV 号决定结合理解的决定如下：对于会前工作组在每届常会之后按照简化报告程序(见第 58/II 号决定)编写的报告前议题清单草稿，只有下届常会开始时收到清单草稿十天内提交书面评论意见的成员，才能在委员会该届常会全体会议通过此种清单时提出修正案供讨论。报告之前的议题清单将限制在 25 段以内，包括一个标准段落，要求缔约国提供资料，说明采取了哪些措施落实委员会先前的结论意见，且提出的问题不应超过 75 个。

#### 第 64/III 号决定

委员会认定，根据其第 50/I 号决定设立与缔约国开展建设性对话的国家工作队产生了积极影响，因此决定将国家工作队作为常设机构继续运作。

#### 第 64/IV 号决定

委员会决定请其秘书处在委员会外联网“背景资料”项下建一个题为“建设性对话文件”的文件夹，并鼓励各成员定期向该文件夹上传可用于建设性对话的问题、关于可持续发展目标指标 5.1.1 的次层面影响的讨论文件所载问题以及由联合国促进性别平等和增强妇女权能署(妇女署)为须向委员会提交报告的缔约国编写的关于妇女在预防冲突、冲突及冲突后局势中作用的第 30(2013)号一般性建议和关于妇女与和平与安全的安全理事会决议的指南表 C 所载问题清单。

#### 第 64/V 号决定

委员会决定在其第六十五届会议期间的 2016 年 11 月 17 日与公约缔约国举行一次非正式会议，向其通报委员会工作方法和专题优先事项的最新情况。

#### 第 64/VI 号决定

委员会确认第六十六届会议会前工作组成员如下：克拉迪斯·阿科斯塔·巴尔加斯、希拉里·格贝德玛、纳赫拉·海达尔、里亚·纳达莱亚和比扬卡玛利亚·波梅兰茨。

## 第二章

### 组织和其他事项

#### A. 《公约》和《任择议定书》的缔约国

1. 截至 2016 年 7 月 22 日(委员会第六十四届会议闭幕日), 公约缔约国数目为 189 个。此外, 有 70 个国家接受了对《公约》关于委员会会议时间的第 20 条第(1)款的修正案。目前总共需要有 126 个《公约》缔约国接受该修正案, 方可使之生效。

2. 截至同一日期, 《公约任择议定书》的缔约国数目为 107 个。

#### B. 会议开幕

3. 委员会于 2016 年 7 月 4 日至 22 日在联合国日内瓦办事处举行第六十四届会议。委员会举行了 20 次全体会议, 并为讨论议程项目 5 至 8 举行了 8 次会议。委员会收到的文件的清单载于本报告第一部分附件。

4. 2016 年 7 月 4 日, 主席宣布第 1403 次会议开幕。

#### C. 通过议程

5. 2016 年 7 月 4 日, 委员会第 1403 次会议通过了临时议程(CEDAW/C/64/1)。

#### D. 会前工作组的报告

6. 2015 年 11 月 23 日至 27 日, 会前工作组举行了会议。狄奥多拉·奥贝·恩汪科沃在 2016 年 7 月 4 日举行的第 1403 次会议上介绍了会前工作组的报告(CEDAW/C/PSWG/64/1)。

#### E. 工作安排

7. 2016 年 7 月 4 日和 11 日, 委员会与联合国系统专门机构、基金和方案以及其他政府间组织的代表举行了闭门会议, 这些机构在会上介绍了具体国家的情况及它们为支持执行《公约》所作努力。

8. 此外, 委员会与非政府组织和国家人权机构的代表举行了非正式公开会议, 这些代表提供了资料, 说明有报告交由委员会届会审议的缔约国执行《公约》的情况。

9. 2016 年 7 月 8 日, 大赦国际的一名代表在一次非公开的非正式会议上介绍了其关于性工作者的新政策。

10. 2016 年 7 月 21 日, 委员会与保护所有移民工人及其家庭成员权利委员会举行了由联合国人权事务高级专员办事处和妇女署共同主持的关于通过《公约》促进和保护移民女工人权和劳工权利的公开会外活动。

## F. 委员会成员

11. 除里廉·霍夫梅斯特之外的所有成员都出席第六十四届会议。下列成员在所述日期没有参加会议：艾谢·费里德·阿贾尔，7月4日、11日、12日和18至22日；尼科尔·阿梅利，7月20至22日；尼克拉斯·布鲁恩，7月21日和22日；露特·哈尔帕林-卡达里，7月8日和22日；伊斯马特·贾汉，7月11日、14日和15日；里亚·纳达莱亚，7月20日。本报告第二部分附件二载有委员会成员名单，同时注明了其各自的任期。

## 第三章

### 主席关于闭会期间活动的报告

12. 在 2016 年 7 月 4 日举行的第 1403 次会议上，主席提交了一份关于她本人自第六十三届会议以来的活动情况的报告。

## 第四章

### 审议缔约国根据《公约》第 18 条提交的报告

13. 委员会审议了 8 个缔约国根据《公约》第 18 条提交的报告，并编写了关于这些报告的以下结论意见：

阿尔巴尼亚	(CEDAW/C/ALB/CO/4)
法国	(CEDAW/C/FRA/CO/7-8)
马里	(CEDAW/C/MLI/CO/6-7)
缅甸	(CEDAW/C/MMR/CO/4-5)
菲律宾	(CEDAW/C/PHL/CO/7-8)
特立尼达和多巴哥	(CEDAW/C/TTO/CO/4-7)
土耳其	(CEDAW/C/TUR/CO/7)
乌拉圭	(CEDAW/C/URY/CO/8-9)

#### 结论意见的后续程序

14. 委员会审议了以下缔约国提交的后续报告：

柬埔寨	(CEDAW/C/KHM/CO/4-5/Add.1)
芬兰	(CEDAW/C/FIN/CO/7/Add.1)
圭亚那	(CEDAW/C/GUY/CO/7-8/Add.1)
摩尔多瓦	(CEDAW/C/MDA/CO/4-5/Add.1)
巴基斯坦	(CEDAW/C/PAK/CO/4/Add.1)
阿拉伯叙利亚共和国	(CEDAW/C/SYR/CO/2/Add.1)
大不列颠及北爱尔兰联合王国	(CEDAW/C/GBR/CO/7/Add.1)

15. 委员会向喀麦隆、哈萨克斯坦和塞拉利昂发出了第一次催复通知，向佛得角、中非共和国、刚果民主共和国和多米尼加共和国发出了第二次催复通知，这些国家的后续行动报告已逾期未提交。

16. 后续行动报告员会晤了赤道几内亚的代表，因为该国的后续行动报告已逾期未交。

## 第五章

### 根据《任择议定书》开展的活动

17. 《任择议定书》第 12 条规定，委员会应在年度报告中概述根据《任择议定书》开展的活动。

#### A. 委员会就《任择议定书》第 2 条所引起问题采取的行动

18. 委员会于 2016 年 7 月 11 日和 19 日讨论了根据《任择议定书》第 2 条开展的活动。

19. 委员会认可任择议定书来文工作组第三十五届会议的报告(见 <http://goo.gl/5IBTPP>)。

20. 委员会通过了关于根据《任择议定书》第 2 条提交的 3 份具体来文的最后决定，并通过对第 57/2013 号(V.诉丹麦)(CEDAW/C/64/D/57/2013)、第 64/2013 号(K.S.诉丹麦)(CEDAW/C/64/D/64/2013)和第 67/2014(X.诉奥地利)(CEDAW/C/64/D/67/2014)来文不予受理的决定。所有决定均以协商一致方式通过。

#### B. 就委员会对具体来文意见采取的后续行动

21. 委员会获悉，工作组在其第三十五届会议期间讨论了每一宗正在进行后续对话的案件的后续情况，并商定了拟采取的行动。在当前正进行后续审查的 10 宗案件中，巴西、加拿大、丹麦、格鲁吉亚、哈萨克斯坦、荷兰、秘鲁、菲律宾、西班牙和坦桑尼亚联合共和国各有一宗。在另一宗案件(第 53/2013 号, A.S.诉丹麦)中，委员会决定结束后续对话，并得出结论认定其所提出的各项建议令人满意地得到了落实。

#### C. 委员会就《任择议定书》第 8 条所引起问题采取的行动

22. 委员会于 2016 年 7 月 20 日和 21 日讨论了根据《任择议定书》第 8 条开展的活动，并认可了根据任择议定书进行调查工作组第四届会议的报告(见 <http://goo.gl/5IBTPP>)。

23. 委员会通过了工作组的以下建议：

(a) 认可对调查工作标准作业程序所作的某些修订，以使其切合工作组的任务授权，并反映委员会近来在审查根据《任择议定书》第 8 条规定收到的资料方面的做法；

(b) 关于第 2014/2 号调查，指定成员进行调查，并请相关缔约国同意到其境内的访问。

24. 委员会批准了工作组作出的以下决定：

(a) 关于第 2011/4 号呈文，委员会主席和副主席应在审议相关缔约国定期报告的间隙与其代表会晤，讨论该缔约国就委员会根据《任择议定书》第 8 条收到的资料提出的意见；

(b) 关于第 2012/1 号呈文，请三名委员会成员审查根据《任择议定书》第 8 条收到的资料，并就应采取的行动提出建议，供工作组 2016 年 10 月第五届会议审议；

(c) 关于第 2014/1 号呈文，在第六十四届会议期间安排与相关缔约国常驻日内瓦联合国办事处和其他国际组织的代表团的代表举行一次会议，落实委员会关于在 2016 年 9 月到相关缔约国境内访问的请求；

(d) 关于第 2016/1 号呈文，请资料提供方及人权事务高级专员办事处和联合国其他实体派驻相关缔约国的代表提供补充资料。

25. 关于涉及加拿大的第 2011/1 号调查，委员会决定授权指定成员评估该缔约国根据《任择议定书》第 9 条第 2 款就本国在闭会期间为配合委员会调查所采取措施提交的资料，并在委员会第六十五届会议上提出建议。

## 第六章

### 加快委员会工作的方式和方法

26. 秘书处向委员会通报了缔约国根据《公约》第 18 条提交逾期报告的情况。

27. 2016 年 7 月 4 日, 主席向委员会通报了 2016 年 5 月 30 日至 6 月 3 日在纽约举行的人权条约机构主席第二十八届年度会议的情况。

### 委员会在议程项目 7 下采取的行动

#### 未来届会的日期

28. 根据会议日程, 委员会第六十五届和第六十六届会议及相关会议的日期已确认如下:

#### 第六十五届会议(日内瓦)

- (a) 任择议定书来文工作组第三十六届会议: 2016 年 10 月 19 日至 21 日;
- (b) 根据任择议定书进行调查工作组第五届会议: 2016 年 10 月 20 日和 21 日;
- (c) 第六十五届会议: 2016 年 10 月 24 日至 11 月 18 日;
- (d) 第六十七届会议会前工作组: 2016 年 11 月 21 日至 25 日;

#### 第六十六届会议(日内瓦)

- (e) 任择议定书来文工作组第三十七届会议: 2017 年 2 月 7 日至 10 日;
- (f) 根据任择议定书进行调查工作组第六届会议: 2017 年 2 月 9 日和 10 日;
- (g) 第六十六届会议: 2017 年 2 月 13 日至 3 月 3 日;
- (h) 第六十八届会议会前工作组: 2017 年 3 月 6 日至 10 日。

#### 有待今后届会审议的报告

29. 委员会确认, 它将在第六十五届和第六十六届会议上审议下列缔约国的报告:

#### 第六十五届会议:

安提瓜和巴布达(在未收到报告的情况下)

阿根廷

亚美尼亚

孟加拉国

白俄罗斯(按照简化报告程序)

不丹

布隆迪

加拿大

爱沙尼亚

洪都拉斯

荷兰

瑞士

第六十六届会议：

萨尔瓦多

德国

爱尔兰(按照简化报告程序)

约旦

密克罗尼西亚联邦

卢旺达

斯里兰卡

乌克兰

## 第七章

### 《公约》第 21 条的执行情况

#### 气候变化背景下减少灾害风险所涉性别方面问题工作组

30. 工作组在本届会议期间举行会议，讨论了关于在气候变化背景下减少灾害风险所涉性别方面问题的一般性建议草案初稿，该草案初稿于 2016 年 7 月 22 日提交给委员会，并将在闭会期间上传网上与各利益攸关方分享。

31. 工作组请委员会将一般性建议草案的一读推迟到第六十六届会议。

#### 受教育权问题工作组

32. 工作组在本届会议期间举行会议，讨论了关于女童和妇女受教育权问题的一般性建议草案。

#### 工作方法问题工作组

33. 工作组在本届会议期间举行会议，审议并向委员会提交了多份决定草案，涉及提交后续行动资料的时限和后续议题数目的上限、依照简化报告程序通过报告前议题和问题清单、国家工作队继续开展行动和持续更新的建设性对话示范问题清单(见第 64/I 号和第 64/IV 号决定)。

#### 各国议会联盟工作组

34. 工作组在本届会议期间举行会议，讨论了与各国议会联盟合作方面的优先事项，即通过可持续发展目标进程(特别是衡量指标 5.1.1)、设立独立的国家机制监督选举问责、提供技术援助以帮助各国更好地了解发展与人权之间的联系、提出关于政党内部配额的建议等方式，增加妇女在政治和公共生活中的代表性。

#### 公约、妇女署和可持续发展目标工作组

35. 工作组在本届会议期间举行会议，讨论了 2016 年 6 月 14 日和 15 日由妇女署在纽约主办的监测关于消除歧视妇女行为所涉立法框架的可持续发展目标指标 5.1.1 的讲习班的结果，并决定在闭会期间继续就此事项与妇女署合作。

#### 基于性别的暴力侵害妇女行为工作组

36. 委员会在本届会议期间举行了会议，并敲定了关于基于性别的暴力侵害妇女问题的一般性建议草案初稿(更新关于暴力侵害妇女问题的第 19(1992)号一般性建议)，该草案初稿于 2016 年 7 月 15 日提交委员会，并将在闭会期间上传网上与各利益攸关方分享。

## 第八章

### 第六十五届会议临时议程

37. 在 2016 年 7 月 22 日举行的第 1430 次会议上，委员会审议并批准了第六十五届会议临时议程草案。

## 第九章

### 通过报告

38. 在 2016 年 7 月 22 日举行的第 1430 次会议上，委员会审议并通过了经口头订正的第六十四届会议报告草稿。

## 附件

## 委员会第六十四届会议收到的文件

文件编号	标题或说明
<a href="#">CEDAW/C/64/1</a>	附带说明的临时议程
<a href="#">CEDAW/C/64/2</a>	联合国教育、科学及文化组织的报告 缔约国的报告
CEDAW/C/ALB/4	阿尔巴尼亚的第四次定期报告
CEDAW/C/FRA/7-8	法国的第七次和第八次合并定期报告
CEDAW/C/MLI/6-7	马里的第六次和第七次合并定期报告
CEDAW/C/MMR/4-5	缅甸的第四次和第五次合并定期报告
CEDAW/C/PHL/7-8	菲律宾的第七次和第八次合并定期报告
CEDAW/C/TTO/4-7	特立尼达和多巴哥的第四次至第七次合并定期报告
CEDAW/C/TUR/7	土耳其的第七次定期报告
CEDAW/C/URY/8-9	乌拉圭的第八次和第九次合并定期报告

## 第二部分

### 消除对妇女歧视委员会第六十五届会议的报告

2016年10月24日至11月18日

## 第一章

### 委员会通过的决定

#### 第 65/I 号决定

委员会决定，在第六十六届会议上作为试点，暂停国家报告员的本国简报陈述，除非该报告员在简报定稿后注意到有新的事态发展需要通知委员会，并代之以 15 分钟的国家工作队协调会议，在与相关缔约国进行建设性对话的前一天结束前举行。

#### 第 65/II 号决定

委员会决定修正其结论性意见中关于相关缔约国下一次定期报告提交日期的标准段落，即在该段中添加一个句子如下：“出现迟交情况时，报告应涵盖截至提交时的整个期间。”

#### 第 65/III 号决定

委员会决定将关于议会作用的标准段落作为新的一节放入其结论性意见，即题为“议会”的 C 节，而题为“主要关切领域和建议”的一节将因此成为 D 节。

#### 第 65/IV 号决定

委员会决定在其目前关于暴力侵害妇女问题的第 19(1992)号一般性建议的更新工作中继续与暴力侵害妇女及其原因和后果问题特别报告员合作，并承认特别报告员对最后文件序言部分的贡献。

#### 第 65/V 号决定

委员会决定，申请按照简化报告程序提交定期报告且符合第 58/2 号和第 59/4 号决定所定资格标准的下列缔约国可按照该程序接受审议：毛里求斯(第八次定期报告)和保加利亚(第八次定期报告)。委员会还决定，在就缔约国按照简化报告程序提交其定期报告的效果作出评估之前，不再接受这方面的新申请。

#### 第 65/VI 号决定

委员会决定任命希拉里·戈贝德玛为后续工作报告员、里亚·纳达莱亚为后续工作候补报告员，任期均为两年，从 2017 年 1 月 1 日至 2018 年 12 月 31 日。

#### 第 65/VII 号决定

2016 年 11 月 16 日，委员会决定将其与公约缔约国的双年度非正式会议作为公开会议举行，并为会议提供网上直播和简要记录服务；该决定立即生效。

#### 第 65/VIII 号决定

委员会确认第六十七届会议会前工作组成员如下：芭芭拉·贝利、路易莎·查拉、达利娅·莱伊纳尔特、帕特里夏·舒尔茨和邹晓巧。

## 第二章

### 组织事项和其他事项

#### A. 《公约》和《任择议定书》的缔约国

1. 2016年11月18日(委员会第六十五届会议闭幕日),《公约》批准情况(189个缔约国批准)与2016年7月22日(第六十四届会议闭幕日)相同。此间又有1个缔约国接受了对《公约》关于委员会会议时间的第20条第(1)款的修正案,从而使接受修正案的缔约国总数达到71个。

2. 在同一期间,又有1个缔约国加入了《公约任择议定书》,从而使任择议定书缔约国总数达到108个。

#### B. 会议开幕

3. 2016年10月24日至11月18日,委员会在联合国日内瓦办事处举行了第六十五届会议。委员会举行了27次全体会议,并为讨论议程项目5至8举行了12次会议。委员会收到的文件的清单载于本报告第二部分附件一。

4. 2016年10月24日,主席宣布第1431次会议开幕。

#### C. 通过议程

5. 2016年10月24日,委员会第1431次会议通过了临时议程(CEDAW/C/65/1)。

#### D. 会前工作组的报告

6. 2016年3月7日至11日,会前工作组举行了会议。伊斯马特·贾汉在2016年10月24日举行的第1431次会议上介绍了会前工作组的报告(CEDAW/C/PSWG/65/1)。

#### E. 工作安排

7. 2016年10月24日和31日及11月7日,委员会与联合国系统专门机构、基金和方案以及其他政府间组织的代表举行了闭门会议,这些机构在会上介绍了具体国家的情况及它们为支持执行《公约》所作的努力。

8. 此外,委员会与非政府组织和国家人权机构的代表举行了非正式公开会议,这些代表提供了资料,说明有报告交由委员会届会审议的缔约国执行《公约》的情况。

9. 2016年10月24日,妇女署圣多明各培训中心的Clemencia Muñoz-Tamayo通过视频会议就妇女署开发的《公约》在线培训新工具作了通报。

10. 2016年10月28日,委员会与出席2016年10月23日至27日在日内瓦举行的第135届各国议会联盟大会的议员举行了一次非正式的非公开会议。

11. 2016年10月28日,统计司统计服务处处长通过视频会议就制定指标以监测可持续发展目标,特别是关于消除歧视妇女行为所涉立法框架的指标 5.1.1 作了通报。

12. 2016年10月31日,委员会与暴力侵害妇女及其原因和后果问题特别报告员杜布拉夫卡·西蒙诺维奇会面,讨论如何在更新关于暴力侵害妇女问题的一般性建议等方面加强合作。

13. 2016年11月11日,委员会与禁止酷刑委员会举行了一次非正式会议,讨论与基于性别的暴力侵害妇女行为有关的问题。

14. 2016年11月17日,委员会与公约缔约国举行了一次非正式会议,有71个缔约国与会。委员会向缔约国通报了在关于加强和增进人权条约机构体系有效运作的大会第68/268号决议背景下执行《公约》和《任择议定书》的情况、与妇女署就指标5.1.1进行的接触及最近在一般性建议草案方面开展的工作。

#### F. 委员会成员

15. 除巴基塔·阿尔多萨里和尼科尔·阿梅利娜之外的所有成员都出席第六十五届会议。下列成员在所述日期没有参加会议:艾谢·费里德·阿贾尔,10月25日、11月2日和3日、11月7日至10日和14日至18日;芭芭拉·贝利,10月24日至28日;尼克拉斯·布鲁恩,11月2日和3日;露特·哈尔帕林-卡达里,10月24日、11月4日和11月11日至18日;伊斯马特·贾汉,11月3日、4日、7日、17日和18日;狄奥多拉·奥贝·恩汪科沃,10月24日至28日;西尔维娅·皮门特尔,11月14日至18日。本报告第二部分附件二载有委员会成员名单,同时注明了其各自的任期。

## 第三章

### 主席关于闭会期间活动的报告

16. 在 2016 年 10 月 24 日举行的第 1431 次会议上，主席提交了一份关于她本人自第六十四届会议以来的活动情况的报告。

## 第四章

### 审议缔约国依照《公约》第 18 条提交的报告

17. 委员会审议了 11 个缔约国根据《公约》第 18 条提交的报告，并通过了关于这些报告的以下结论意见：

阿根廷	(CEDAW/C/ARG/CO/7)
亚美尼亚	(CEDAW/C/ARM/CO/5-6)
孟加拉国	(CEDAW/C/BGD/CO/8)
白俄罗斯	(CEDAW/C/BLR/CO/8)
不丹	(CEDAW/C/BTN/CO/8-9)
布隆迪	(CEDAW/C/BDI/CO/5-6)
加拿大	(CEDAW/C/CAN/CO/8-9)
爱沙尼亚	(CEDAW/C/EST/CO/5-6)
洪都拉斯	(CEDAW/C/HND/CO/7-8)
荷兰	CEDAW/C/NLD/CO/6)
瑞士	(CEDAW/C/CHE/CO/4-5)

#### 结论意见的后续程序

18. 委员会审议了以下缔约国提交的后续报告：

阿富汗	(CEDAW/C/AFG/CO/1-2/Add.1)
巴林	(CEDAW/C/BHR/CO/3/Add.1)
布基纳法索	(CEDAW/C/BFA/CO/6/Add.1)
哥伦比亚	(CEDAW/C/COL/CO/7-8/Add.1)
卡塔尔	(CEDAW/C/QAT/CO/1/Add.1)
塞尔维亚	(CEDAW/C/SRB/CO/2-3/Add.1)
津巴布韦	(CEDAW/C/ZWE/CO/2-5/Add.1)

19. 委员会向印度、立陶宛、毛里塔尼亚、斯威士兰和乌干达发出了第一次催复通知，向贝宁发出了第二次催复通知，这些国家的后续报告均逾期未交。

#### 结论意见的后续程序评估

20. 按照委员会在其第五十六届会议上通过的前一次后续程序评估中提出的建议(见 A/69/38, 第二部分, 附件六), 委员会通过了后续工作报告员提出的后续程序评估(见 <https://goo.gl/kT2xJl>)。后续工作报告员建议, 应继续利用后续程序, 并应在将于 2018 年 10 月和 11 月举行的委员会第七十一届会议开展下一次评估进程。

### 任命新的后续工作报告员和候补报告员各一名

21. 后续工作报告员邹晓巧和候补报告员希拉里·戈贝德玛的任期将于 2016 年 12 月 31 日结束。因此,委员会决定任命戈贝德玛女士为后续工作报告员、里亚·纳达莱亚为后续工作候补报告员,任期均为两年,从 2017 年 1 月 1 日至 2018 年 12 月 31 日。

## 第五章

### 根据《任择议定书》开展的活动

22. 《任择议定书》第 12 条规定，委员会应在年度报告中概述根据《任择议定书》开展的活动。

#### A. 委员会就《任择议定书》第 2 条所引起问题采取的行动

23. 委员会于 2016 年 11 月 7 日和 11 日讨论了根据《任择议定书》第 2 条开展的活动。

24. 委员会认可了任择议定书来文工作组第三十六届会议的报告(见 <http://goo.gl/XhmGoS>)。

25. 委员会通过了关于根据《任择议定书》第 2 条提交的 4 份具体来文的最后决定，并通过对第 66/2014 号来文(D.S.诉斯洛伐克)的意见，认定存在侵权行为(CEDAW/C/65/D/66/2014)，还通过对第 61/2013 号(P.H.A.诉丹麦)(CEDAW/C/65/D/61/2013)、第 71/2014 号(K.S.诉丹麦)(CEDAW/C/65/D/71/2014)和第 74/2014(N.K.诉挪威)(CEDAW/C/65/D/74/2014)来文不予受理的决定。所有决定均以协商一致方式通过。

#### B. 就委员会对具体来文意见采取的后续行动

26. 委员会获悉，工作组在其第三十五届会议上讨论了正在进行后续对话的每一宗案件的后续情况，并商定了拟采取的行动。在当前正进行后续审查的 11 宗案件中，巴西、加拿大、丹麦、格鲁吉亚、哈萨克斯坦、荷兰、秘鲁、菲律宾、俄罗斯联邦、西班牙和坦桑尼亚联合共和国各有一宗。在其第六十五届会议期间，委员会会晤了丹麦常驻日内瓦联合国办事处和其他国际组织的代表团的一名代表，讨论后续事项。

#### C. 委员会就《任择议定书》第 8 条所引起问题采取的行动

27. 委员会于 2016 年 11 月 15 日和 17 日讨论了根据《任择议定书》第 8 条开展的活动，并认可了根据任择议定书进行调查工作组第五届会议的报告(见 <http://goo.gl/XhmGoS>)。

28. 委员会通过了工作组的以下建议：

(a) 认可对调查工作标准作业程序所作的某些修正，以使其切合工作组的任务授权，并反映委员会近来在审查根据《任择议定书》第 8 条规定收到的资料方面的做法；

(b) 对于涉及菲律宾的第 2010/1 号调查，发出一份普通照会通知缔约国，结论意见(CEDAW/C/PHL/CO/7-8, 第 56 段)中要求提供的关于菲律宾的调查报告所载建议(CEDAW/C/OP.8/PHL/1, 第 49-52 段)执行情况的后续行动资料将同样构成缔约国根据《任择议定书》第 9 条第 2 款提交的资料；

(c) 对于涉及加拿大的第 2011/1 号调查,该缔约国应在 2018 年 11 月提交临时后续报告,并在 2020 年 11 月提交全面后续报告,说明已采取何种措施来执行委员会在关于加拿大的调查报告所载建议;

(d) 关于第 2014/2 号调查,普拉米拉·帕滕和调查工作组在其 2017 年 2 月第六届会议上指定的一名成员担任调查工作指定成员。

29. 委员会批准了工作组的以下决定:

(a) 关于第 2011/4 号呈文,主席和另一名工作组成员应会晤相关缔约国常驻代表团的代表,讨论缔约国无法按时就根据《任择议定书》第 8 条收到的资料提出意见这一问题;

(b) 关于第 2012/1 号呈文,工作组应在委员会其他成员的协助下,评估所收到的资料是否符合《任择议定书》第 8 条规定的条件,并寻求获得进一步资料,以了解在相关缔约国全境被控发生的侵权行为的程度;

(c) 关于第 2016/1 号调查,其秘书处应向联合国各机构发出催复通知,要求就根据《任择议定书》第 8 条收到的资料所涉主题事项提交资料,并将对这些资料的初步评估推迟到委员会第六十六届会议。

## 第六章

### 加快委员会工作的方式和方法

30. 委员会秘书处向委员会通报了缔约国根据《公约》第 18 条提交逾期报告的情况。

31. 2016 年 10 月 24 日，主席向委员会通报了她于 2016 年 10 月 10 日向第三委员会介绍本委员会第六十一至第六十三届会议报告的情况。

### 委员会在议程项目 7 下采取的行动

#### 未来届会的日期

32. 根据会议日程，委员会第六十六届和第六十七届会议及相关会议的日期已确认如下：

第六十六届会议(日内瓦)

(a) 见本报告第一部分第 28 段；

第六十七届会议(日内瓦)

(b) 任择议定书来文工作组第三十八届会议：2017 年 6 月 28 日至 30 日；

(c) 根据任择议定书进行调查工作组第七届会议：2017 年 6 月 29 日和 30 日；

(d) 第六十七届会议：2017 年 7 月 3 日至 21 日；

(e) 第六十九届会议会前工作组：2017 年 7 月 24 日至 28 日。

#### 有待今后届会审议的报告

33. 委员会确认，它将在第六十六届会议上审议本报告第一部分第 29 段所列缔约国的报告，并将在第六十七届会议上审议巴巴多斯、哥斯达黎加、意大利、黑山、尼日尔、尼日利亚、罗马尼亚(按照简化报告程序)和泰国的报告。

## 第七章

### 《公约》第 21 条的执行情况

#### 气候变化背景下减少灾害风险所涉性别方面问题工作组

34. 工作组在本届会议期间举行会议，讨论了最后敲定和通过关于在气候变化背景下减少灾害风险所涉性别问题的一般性建议草案的时间表。工作组决定审查并合并各利益攸关方在闭会期间就建议草案提出的意见，并决定由委员会在第六十七届会议期间举行为期半天的务虚会，以继续改进该草案。工作组还决定发出一份普通照会，邀请各缔约国就建议草案提交评论意见，并将供所有利益攸关方提交评论意见的截止日期延长到 2017 年 1 月 31 日。

35. 工作组商定将一般性建议草案的一读推迟到委员会第六十八届会议。

#### 受教育权问题工作组

36. 工作组在本届会议期间举行会议，讨论了最后敲定和通过关于女童和妇女受教育权问题的一般性建议草稿的时间表。

#### 工作方法问题工作组

37. 工作组在本届会议期间举行会议，审议并向委员会提交了关于国家工作队协调会议的决定草案和经修订的委员会结论意见的标准段落(见第 65/I 号和第 65/II 号决定)。工作组还修订了国家报告员指导说明。

#### 各国议会联盟工作组

38. 工作组在本届会议期间举行会议，讨论了委员会与各国议会联盟(议会联盟)合作的优先事项，即将委员会与议会联盟大会的年度联合会议制度化；建设各国议会评估自身性别问题敏感度的能力；加强在移民和难民流动问题上的合作，监测可持续发展目标的落实以及妇女与和平与安全方面的情况。

#### 公约、妇女署和可持续发展目标工作组

39. 工作组在本届会议期间举行了会议，讨论如何使用经由妇女署、经济合作与发展组织社会制度与性别指数以及世界银行妇女、商业和法律数据库编写的问题清单草案来测试关于消除歧视妇女行为所涉立法框架的可持续发展目标指标 5.1.1。工作组建议，从 2017 年开始，委员会应开始通过其定期进程，包括通过议题和问题清单中的注释和与缔约国的建设性对话来进行问题测试。因此，工作组建议审查国别报告员编写的简报和委员会的报告准则，并决定在第六十六届会议上向委员会提交对 2017 年可持续发展问题高级别政治论坛的实质投入草稿初稿。

#### 基于性别的暴力侵害妇女行为工作组

40. 工作组在本届会议期间举行会议，讨论了最后敲定和通过关于基于性别的暴力侵害妇女问题的一般性建议草稿(更新第 19 号一般性建议)的时间表，还审议了

诸多利益攸关方提交的对该草案的评论意见，并决定在闭会期间继续对其加以审议。

41. 委员会认可了工作组的建议，即在当前关于一般性建议草案的工作中，继续与暴力侵害妇女及其原因和后果问题特别报告员密切合作，直至草案通过。

## 第八章

### 第六十六届会议临时议程

42. 在 2016 年 11 月 18 日举行的第 1469 次会议上，委员会审议并批准了第六十六届会议临时议程草案。

## 第九章

### 通过报告

43. 在 2016 年 11 月 18 日举行的第 1469 次会议上，委员会审议并通过了经口头订正的第六十五届会议报告草稿。

## 附件一

## 委员会第六十五届会议收到的文件

文件编号	标题或说明
<a href="#">CEDAW/C/65/1</a>	附加说明的临时议程
<a href="#">CEDAW/C/65/2</a>	联合国教育、科学及文化组织的报告
<a href="#">CEDAW/C/65/3</a>	国际劳工组织的报告
	缔约国的报告
<a href="#">CEDAW/C/ARG/7</a>	阿根廷的第七次定期报告
<a href="#">CEDAW/C/ARM/5-6</a>	亚美尼亚的第五次和第六次合并定期报告
<a href="#">CEDAW/C/BGD/8</a>	孟加拉的第八次定期报告
<a href="#">CEDAW/C/BLR/8</a>	白俄罗斯的第八次定期报告
<a href="#">CEDAW/C/BTN/8-9</a>	不丹的第八次和第九次合并定期报告
<a href="#">CEDAW/C/BDI/5-6</a>	布隆迪的第五次和第六次合并定期报告
<a href="#">CEDAW/C/CAN/8-9</a>	加拿大的第八次和第九次合并定期报告
<a href="#">CEDAW/C/EST/5-6</a>	爱沙尼亚的第五次和第六次合并定期报告
<a href="#">CEDAW/C/HND/7-8</a>	洪都拉斯的第七次和第八次合并定期报告
<a href="#">CEDAW/C/NLD/6</a>	荷兰的第六次定期报告
<a href="#">CEDAW/C/CHE/4-5</a>	瑞士的第四次和第五次合并定期报告

## 附件二

## 截至 2016 年 11 月 18 日委员会成员

成员姓名	国籍	12 月 31 日任期届满
艾谢·费里德·阿贾尔	土耳其	2018
克拉迪斯·阿科斯塔·巴尔加斯	秘鲁	2018
巴基塔·阿尔多萨里 <sup>a</sup>	卡塔尔	2016
尼科尔·阿梅利娜	法国	2016
马加利斯·阿罗查·多明古埃斯	古巴	2018
芭芭拉·贝利(副主席)	牙买加	2016
尼克拉斯·布鲁恩	芬兰	2016
路易莎·查拉 <sup>b</sup>	阿尔及利亚	2018
纳伊拉·贾布尔(副主席)	埃及	2018
希拉里·格贝德玛	加纳	2016
纳赫拉·海达尔	黎巴嫩	2016
露特·哈尔帕林-卡达里	以色列	2018
林阳子(主席)	日本国	2018
里廉·霍夫梅斯特	奥地利	2018
伊斯马特·贾汉	孟加拉国	2018
达利娅·莱伊纳尔特(副主席)	立陶宛	2016
里亚·纳达莱亚	格鲁吉亚	2018
狄奥多拉·奥贝·恩汪科沃	尼日利亚	2016
普拉米拉·帕滕	毛里求斯	2018
西尔维娅·皮门特尔	巴西	2016
比扬卡玛利亚·波梅兰茨	意大利	2016
帕特里夏·舒尔茨(报告员)	瑞士	2018
邹晓巧	中国	2016

<sup>a</sup> 2014 年 11 月 4 日，巴基塔·阿尔多萨里被任命为委员会成员，接任 2014 年 9 月 2 日从委员会辞职的努尔·贾哈尼的剩余任期。

<sup>b</sup> 2014 年 11 月 6 日，查拉女士被任命为委员会成员，接任凯拉·玛德约布-欧伊圭尼的任期(2015 年 1 月 1 日至 2018 年 12 月 31 日)，后者于 2014 年 6 月 26 日当选为委员会成员，2014 年 9 月 6 日去世。

第三部分  
消除对妇女歧视委员会第六十六届会议的报告

2017年2月13日至3月3日

## 第一章

### 委员会通过的决定

#### 第 66/I 号决定

2017 年 2 月 13 日，委员会选举达利娅·莱伊纳尔特为委员会主席，任期两年。

#### 第 66/II 号决定

2017 年 2 月 13 日，委员会选举产生了委员会主席团成员如下，任期两年：马加利斯·阿罗查·多明古埃斯，副主席；露特·哈尔帕林-卡达里，副主席；狄奥多拉·奥贝·恩汪科沃，副主席；罗萨里奥·马纳洛，报告员。

#### 第 66/III 号决定

委员会选举产生了来文工作组成员如下，任期两年：克拉迪斯·阿科斯塔·巴尔加斯、林阳子、里亚·纳达莱亚、普拉米拉·帕滕(主席)和帕特里夏·舒尔茨(副主席)。

#### 第 66/IV 号决定

委员会选举产生了调查工作组成员如下，任期两年：玛丽昂·贝塞尔(副主席)、贡纳尔·贝里比、希拉里·格贝德玛(主席)、纳赫拉·海达尔和狄奥多拉·奥贝·恩汪科沃。

#### 第 66/V 号决定

2017 年 3 月 3 日，委员会在国际妇女节之际，会同法律和实践中的歧视妇女问题工作组及暴力侵害妇女及其原因和后果问题特别报告员，发布了题为“消除对妇女歧视——未完成的议程”的联合声明(见 <https://goo.gl/5M9mLJ>)。

#### 第 66/VI 号决定

2017 年 3 月 1 日，委员会通过了自己对将于 2017 年 7 月 10 日至 19 日在纽约举办的主题为“在不断变化的世界中消除贫穷并促进繁荣”的可持续发展问题高级别政治论坛的投入文件，并要求委员会成员在 2017 年 3 月 15 日之前就其提出评论意见。

#### 第 66/VII 号决定

委员会决定修订其具体条约报告准则(HRI/GEN/2/Rev.6，第五章)，以反映可持续发展目标，并委托克拉迪斯·阿科斯塔·巴尔加斯、尼科尔·阿梅利娜和纳赫拉·海达尔负责确定需要修订的领域。

#### 第 66/VIII 号决定

委员会决定告知公约缔约国，就缔约国提交委员会的文件而言，若为共同核心文件，则其附件篇幅应不超过 8 000 字，若为初次报告则不超过 6 000 字，定期报告则不超过 4 000 字，议题和问题清单的书面答复则不超过 2 000 字。

**第 66/IX 号决定**

继第 65/IV 号决定之后，委员会还决定邀请暴力侵害妇女及其原因和后果问题特别报告员参加委员会第六十七届会议，以二读并通过关于基于性别的暴力侵害妇女问题的一般性建议草案(更新第 19 号一般性建议)。

**第 66/X 号决定**

委员会确认第六十八届会议会前工作组成员如下：马加利斯·阿罗查·多明古埃斯、尼科尔·阿梅利娜、内尔拉·穆罕默德·贾布尔、伊斯马特·贾汉、普拉米拉·帕滕(替代里亚·纳达莱亚)。

## 第二章

### 组织事项和其他事项

#### A. 《公约》和《任择议定书》的缔约国

1. 2017年3月3日(委员会第六十六届会议闭幕日),《公约》批准情况(189个缔约国批准)和已接受对《公约》关于委员会会议时间的第20条第(1)款的修正案的缔约国数目(71个)与2016年11月18日(第六十五届会议闭幕日)相同。

2. 在同一期间,又有1个缔约国加入了《公约任择议定书》,从而使任择议定书缔约国总数达到108个。

#### B. 会议开幕

3. 2017年2月13日至3月3日,委员会在联合国日内瓦办事处举行了第六十六届会议。委员会举行了20次全体会议,并为讨论议程项目5至8举行了10次会议。委员会收到的文件的清单载于本报告第三部分附件一。

4. 2017年2月13日,离任主席林阳子宣布第1470次会议开幕。

#### C. 通过议程

5. 在2016年2月13日举行的第1470次会议上,委员会通过了临时议程(CEDAW/C/66/1)。

#### D. 会前工作组的报告

6. 2016年7月25日至29日,会前工作组举行了会议。希拉里·格贝德玛在2017年2月13日举行的第1470次会议上介绍了会前工作组的报告(CEDAW/C/PSWG/66/1)。

#### E. 工作安排

7. 2017年2月13日,委员会根据其议事规则,选举达利娅·莱伊纳尔特为委员会主席,任期两年。下列成员也当选为主席团成员,任期两年:马加利斯·阿罗查·多明古埃斯,副主席;露特·哈尔帕林-卡达里,副主席;狄奥多拉·奥贝·恩汪科沃,副主席;罗萨里奥·马纳洛,报告员。

8. 2月13日,下列新当选的委员会成员按照委员会议事规则第15条的规定就职并庄严宣誓:贡纳尔·贝里比、玛丽昂·贝塞尔、罗萨里奥·马纳洛、班达娜·拉纳、宋文艳和艾莎·瓦勒·贝尔赫斯。

9. 2月13日和20日,委员会与联合国系统专门机构、基金和方案以及其他政府间组织的代表举行了闭门会议(包括视频会议),这些机构在会上介绍了具体国家的情况及它们为支持执行《公约》所作的努力。

10. 此外，委员会与非政府组织和国家人权机构的代表举行了非正式公开会议，这些代表提供了资料，说明有报告交由委员会第六十六届会议审议的缔约国执行《公约》的情况。

11. 2月20日，委员会与德国人权协会主任和国家人权机构全球联盟主席 Beate Rudolf 进行了非公开会晤，讨论加强与国家人权机构的合作事宜。

## F. 委员会成员

12. 除里廉·霍夫梅斯特之外的所有成员都出席第六十六届会议。下列成员在所述日期没有参加会议：艾谢·费里德·阿贾尔，2月14日至17日；尼科尔·阿梅利，3月2日和3日；露特·哈尔帕林-卡达里，2月17日和24日及3月3日；伊斯马特·贾汉，2月13日至17日。本报告第三部分附件二载有委员会成员名单，同时注明了他们的任期。

## 第三章

### 主席关于闭会期间活动的报告

13. 在 2017 年 2 月 13 日举行的第 1470 次会议上，主席提交了一份关于她本人自第六十六届会议以来的活动情况的报告。

## 第四章

### 审议缔约国依照《公约》第 18 条提交的报告

14. 委员会审议了 8 个缔约国根据《公约》第 18 条提交的报告，并通过了关于这些报告的以下结论意见：

萨尔瓦多	(CEDAW/C/SLV/CO/8-9)
德国	(CEDAW/C/DEU/CO/7-8)
爱尔兰	(CEDAW/C/IRL/CO/6-7)
约旦	(CEDAW/C/JOR/CO/6)
密克罗尼西亚联邦	(CEDAW/C/FSM/CO/1-3)
卢旺达	(CEDAW/C/RWA/CO/7-9)
斯里兰卡	(CEDAW/C/LKA/CO/8)
乌克兰	(CEDAW/C/UKR/CO/8)

#### 结论意见的后续程序

15. 委员会审议了以下缔约国提交的后续报告：

安道尔	(CEDAW/C/AND/CO/2-3/Add.1)
喀麦隆	(CEDAW/C/CMR/CO/4-5/Add.1)
多米尼加共和国	(CEDAW/C/DOM/CO/6-7/Add.1)
格鲁吉亚	(CEDAW/C/GEO/CO/4-5/Add.1)
伊拉克	(CEDAW/C/IRQ/CO/4-6/Add.1)
牙买加	(CEDAW/C/JAM/CO/6-7/Add.1)
立陶宛	(CEDAW/C/LTU/CO/5/Add.1)
秘鲁	(CEDAW/C/PER/CO/7-8/Add.1)
塞舌尔	(CEDAW/C/SYC/CO/1-5/Add.1)

16. 委员会向文莱达鲁萨兰国、加纳、几内亚、波兰和委内瑞拉玻利瓦尔共和国发出了第一次催复通知，向塞拉利昂发出了第二次催复通知，这些国家的续报告均逾期未交。

17. 后续工作报告员会晤了佛得角、中非共和国和刚果的代表，这三国的后续报告均逾期未交。

## 第五章

### 根据《任择议定书》开展的活动

18. 《任择议定书》第 12 条规定，委员会应在年度报告中概述根据《任择议定书》开展的活动。

#### A. 委员会就《任择议定书》第 2 条所引起问题采取的行动

19. 委员会于 2017 年 3 月 7 日和 10 日讨论了根据《任择议定书》第 2 条开展的活动。

20. 委员会认可了任择议定书来文工作组第三十七届会议的报告(见 <http://goo.gl/73AdSF>)。

21. 委员会通过了关于根据《任择议定书》第 2 条提交的 3 份具体来文的最后决定，并通过对第 58/2013 号来文(L.R.诉摩尔多瓦)的意见，认定存在侵权行为(CEDAW/C/66/D/58/2013)，还通过对第 54/2013 号来文(E.W.诉丹麦)(CEDAW/C/66/D/54/2013)和第 69/2014 号来文(T.S.诉俄罗斯联邦)(CEDAW/C/66/D/69/2014)不予受理的决定。所有决定均以协商一致方式通过。此外，委员会还终止了对第 72/2014 号来文(M.E.N.诉丹麦)的审议，因为提交人同时已获签发居住许可。

#### B. 就委员会对具体来文意见采取的后续行动

22. 委员会获悉，工作组在其第三十七届会议上讨论了正在进行后续对话的每一宗案件的后续情况，并商定了拟采取的行动。在当前正进行后续审查的 12 宗案件中，巴西、加拿大、丹麦、格鲁吉亚、哈萨克斯坦、荷兰、秘鲁、菲律宾、俄罗斯联邦、西班牙和坦桑尼亚联合共和国各有一宗。

#### C. 委员会就《任择议定书》第 8 条所引起问题采取的行动

23. 委员会于 2017 年 3 月 1 日讨论了根据《任择议定书》第 8 条开展的活动，并认可了根据任择议定书进行调查工作组第六届会议的报告(见 <http://goo.gl/73AdSF>)。

24. 委员会通过了工作组的以下建议：

(a) 关于第 2012/1 号呈件，请有关缔约国就委员会根据《任择议定书》第 8 条收到的资料提出关于本国全境情况的意见；

(b) 关于第 2013/1 号呈文，指定普拉米拉·帕滕替代退出的露特·哈尔帕林-卡达里担任指定调查成员；

(c) 关于第 2014/2 号调查，提请新组成的调查工作组注意关于提名另一名指定调查成员与帕滕女士共同开展调查的决定。

25. 同样关于第 2014/2 号调查，委员会通过了新组成的调查工作组 2017 年 2 月 23 日举行的会议上提出的建议，即另行指定纳赫拉·海达尔担任指定调查成员。

## 第六章

### 加快委员会工作的方式和方法

26. 秘书处向委员会通报了缔约国根据《公约》第 18 条提交逾期报告的情况。

#### 委员会在议程项目 7 下采取的行动

##### 未来届会的日期

27. 根据会议日程，委员会第六十七届和第六十八届会议及相关会议的日期已确认如下：

第六十七届会议(日内瓦)

(a) 见本报告第二部分第 32 段；

第六十八届会议(日内瓦)

(b) 任择议定书来文工作组第三十九届会议：2017 年 10 月 18 日至 20 日；

(c) 根据任择议定书进行调查工作组第八届会议：2017 年 10 月 19 日和 20 日；

(d) 第六十八届会议：2017 年 10 月 23 日至 11 月 17 日；

(e) 第七十届会议会前工作组：2017 年 11 月 20 日至 24 日。

##### 有待今后届会审议的报告

28. 委员会确认，它将在第六十七届会议上审议本报告第二部分第 33 段所列缔约国的报告，并将在第六十八届会议上审议布基纳法索、朝鲜民主主义人民共和国、危地马拉、以色列(按照简化报告程序)、肯尼亚、科威特、摩纳哥、瑙鲁、挪威、阿曼、巴拉圭和新加坡的报告。

## 第七章

### 《公约》第 21 条的执行情况

#### 气候变化背景下减少灾害风险所涉性别方面问题工作组

29. 工作组在本届会议期间举行会议，审查并合并了众多利益攸关方在闭会期间就一般性建议草案提出的评论意见。

#### 受教育权问题工作组

30. 工作组在本届会议期间举行会议，讨论了一般性建议草案的预发稿。

#### 工作方法问题工作组

31. 工作组在本届会议期间举行会议，向委员会提交了关于修订其具体条约报告准则和缔约国提交委员会文件附件的字数限制的决定草案(见第 66/VII 号和第 66/VIII 号决定)。

#### 各国议会联盟工作组

32. 工作组在本届会议期间举行会议，继续讨论了与各国议会联盟合作的优先事项，即监测可持续发展目标的落实情况。

#### 公约、妇女署和可持续发展目标工作组

33. 工作组在本届会议期间举行了会议，并编写了关于“在不断变化的世界中消除贫穷并促进繁荣”这一主题的文件，作为对将于 2017 年举行的可持续发展问题高级别政治论坛的投入。工作组还确定了数个关于可持续发展目标指标 5.1.1 的问题，用以列入委员会会前工作组的议题和问题清单。

#### 基于性别的暴力侵害妇女行为工作组

34. 工作组在本届会议期间举行会议，由其主席通报了专家组第二次会议的情况，该次专家组会议由伦敦经济政治学院的妇女、和平与安全中心组办，出席会议的有阿贾尔女士、贾布尔女士、海达尔女士、林阳子女士、莱伊纳尔特女士、暴力侵害妇女及其原因和后果问题特别报告员、西蒙诺维奇女士以及多位外部专家。工作组讨论了经专家组会议微调过的关于基于性别的暴力侵害妇女问题的一般性建议草案定稿(更新第 19 号一般性建议)。

35. 2017 年 2 月 27 日，委员会完成了一般性建议草案的一读。

## 第八章

### 第六十七届会议临时议程

36. 在 2017 年 3 月 3 日举行的第 1499 次会议上，委员会审议并批准了第六十七届会议临时议程草案。

## 第九章

### 通过报告

37. 在 2017 年 3 月 3 日举行的第 1499 次会议上，委员会审议并通过了经口头订正的第六十六届会议报告草稿。

## 附件一

## 委员会第六十六届会议收到的文件

文件编号	标题或说明
<a href="#">CEDAW/C/66/1</a>	附加说明的临时议程
<a href="#">CEDAW/C/66/2</a>	联合国教育、科学及文化组织的报告
<a href="#">CEDAW/C/66/3</a>	国际劳工组织的报告
缔约国的报告	
CEDAW/C/SLV/8-9	萨尔瓦多的第八次和第九次合并定期报告
CEDAW/C/DEU/7-8	德国的第七次和第八次合并定期报告
CEDAW/C/IRL/6-7	爱尔兰的第六次和第七次合并定期报告
CEDAW/C/JOR/6	约旦的第六次定期报告
CEDAW/C/FSM/1-3	密克罗尼西亚联邦的初次至第三次合并定期报告
CEDAW/C/RWA/7-9	卢旺达的第七次和第八次合并定期报告
CEDAW/C/LKA/8	斯里兰卡的第八次定期报告
CEDAW/C/UKR/8	乌克兰的第八次定期报告

## 附件二

## 截至 2017 年 3 月 3 日委员会成员

成员姓名	国籍	12 月 31 日任期届满
艾谢·费里德·阿贾尔	土耳其	2018
克拉迪斯·阿科斯塔·巴尔加斯	秘鲁	2018
尼科尔·阿梅利娜	法国	2020
马加利斯·阿罗查·多明古埃斯(副主席)	古巴	2018
贡纳尔·贝里比	挪威	2020
玛丽昂·贝塞尔	巴哈马	2020
路易莎·查拉 <sup>a</sup>	阿尔及利亚	2018
内尔拉·穆罕默德·贾布尔	埃及	2018
希拉里·格贝德玛	加纳	2020
纳赫拉·海达尔	黎巴嫩	2020
露特·哈尔帕林-卡达里(副主席)	以色列	2018
林阳子	日本	2018
里廉·霍夫梅斯特	奥地利	2018
伊斯马特·贾汉	孟加拉国	2018
达利娅·莱伊纳尔特(主席)	立陶宛	2020
罗萨里奥·马纳洛(报告员)	菲律宾	2020
里亚·纳达莱亚	格鲁吉亚	2018
狄奥多拉·奥贝·恩汪科沃(副主席)	尼日利亚	2020
普拉米拉·帕滕	毛里求斯	2018
班达娜·拉纳	尼泊尔	2020
帕特里夏·舒尔茨	瑞士	2018
宋文艳	中国	2020
艾莎·瓦勒·贝尔赫斯	毛里塔尼亚	2020

<sup>a</sup> 2014 年 11 月 6 日, 查拉女士被任命为委员会成员, 接任凯拉·玛德约布-欧伊圭尼的任期(2015 年 1 月 1 日至 2018 年 12 月 31 日), 后者于 2014 年 6 月 26 日当选为委员会成员, 2014 年 9 月 6 日去世。

